



**ក្រុមការងារផ្នែកស្រូវ-អង្ករនៃវេទិកាពាណិជ្ជកម្មស្រូវ-អង្ករ  
លេខាធិការដ្ឋានប្រកបេក្រាចូលតែមួយសម្រាប់បំពេញបែបបទនាំចេញអង្ករ  
WORKING GROUP ON PADDY- RICE OF THE ROYAL GOVERNMENT AND PRIVATE SECTOR FORUM  
Secretariat of One Window Service for Rice Export Formality (SOWS-REF)**

**ឧបសម្ព័ន្ធ: របាយការណ៍ ស្ថានភាពនៃការនាំចេញអង្ករកម្ពុជាក្នុងរយៈពេល១ខែដើមឆ្នាំ ២០១៤**

(ANNEX: THE REPORT ON CAMBODIAN RICE EXPORT STATUS FOR 1 MONTH OF 2014)  
(Base on NPD/GDA from 07:00/01.01.2014 to 17:00/31.01.2014 and all figures is English style base)

**តារាងទី១.បរិមាណអង្ករកម្ពុជាដែលបាននាំចេញប្រចាំខែ ក្នុងឆ្នាំ ២០០៩ - ២០១៤, គិតជាតោន**

(Table1. Quantity of Cambodian Rice have been Exported by months of 2009-2014, in tones)

Month/ Year	2009	2010	2011	2012	2013	2014
1. មករា January	360	10,012	6,798	9,703	25,726	21,536
<b>Total for 1month/year</b>	<b>360</b>	<b>10,012</b>	<b>6,798</b>	<b>9,703</b>	<b>25,726</b>	<b>21,536</b>
2. កុម្ភៈ February	792	13,644	5,089	14,417	24,089	
3. មីនា March	1,248	5,062	12,534	12,310	45,413	
4. មេសា April	664	17,287	17,946	15,036	23,276	
5. ឧសភា May	399	5,499	20,520	13,115	28,350	
6. មិថុនា June	316	4,274	17,990	13,426	29,105	
7. កក្កដា July	226	15,030	12,703	20,527	31,411	
8. សីហា August	673	5,997	20,404	15,530	29,358	
9. កញ្ញា September	956	4,744	14,384	15,169	29,395	
10. តុលា October	2,964	6,078	19,067	16,967	28,031	
11. វិច្ឆិកា November	1,690	7,988	9,559	25,189	37,855	
12. ធ្នូ December	2,325	9,645	44,905	34,328	46,847	
<b>Total for 12months/year</b>	<b>12,613</b>	<b>105,259</b>	<b>201,899</b>	<b>205,717</b>	<b>378,856</b>	

**តារាងទី២.ប្រភេទអង្ករកម្ពុជាដែលបាននាំចេញក្នុង១ខែដើមឆ្នាំ ២០១៤, គិតជាតោន**

(Table 2. Type of Cambodian Rice have been Exported in 1 month of 2014, in tones)

No	ប្រភេទអង្ករ (TYPE OF RICE)	បរិមាណ (QUANTITY)	គំរោងនៃខែ (VARIATION OF THE MONTH)
1	អង្ករស្រស់ក្រអូប (FRAGRANT SEN KRO AUB)	332.0	
2	អង្ករក្រអូបចម្រុះ (FRAGRANT )	1,906.5	
3	អង្ករក្រអូបនាងម្លីស (FRAGRANT NEANG MALIS )	1,803.3	
4	អង្ករក្រអូបភ្លឺ (PEARL FRAGRANT )	144.0	
5	អង្ករក្រអូបសូមាលី (SOMALY FRAGRANT )	573.0	
6	អង្ករក្រអូបផ្កាម្លីស/ផ្កាដូល (JASMINE:PML/ PRD)	<b>9,984.3</b>	
7	អង្ករក្រអូបសរីរាង្គ (JASMINE ORGANIC)	40.0	
8	អង្ករសចម្រុះគ្រាប់វែង (LONG GRAIN WHITE)	<b>5,328.4</b>	
9	អង្ករចំហុយគ្រាប់វែង(LONG GRAIN PABOILED)	1,424.0	
<b>សរុប (TOTAL)</b>		<b>21,536</b>	

**តារាងទី៣. ទិសដៅនៃការនាំចេញអង្ករកម្ពុជាក្នុងខែដើមឆ្នាំ ២០១៤, គិតជាតោន**

(Table 3. Export Destination of Cambodian Rice in 1month of 2014, in tones)

No	ប្រទេសនាំចូល (Destinations)	បរិមាណអង្ករ (Quantity)	No	ប្រទេសនាំចូល (Destinations)	បរិមាណអង្ករ (Quantity)
1	FRANCE	5,897	17	USA	282
2	NETHERLAND	2,053	18	ISRAEL	271
3	POLAND	1,951	19	PORTUGAL	264
4	MALAYSIA	1,633	20	RUSSIAN FEDERATION	264
5	GABON	1,247	21	SINGAPORE	264
6	UNITED KINGDOM	1,062	22	CANADA	84
7	SPAIN	973	23	DENMARK	70
8	CHINA	892	24	ANGOLA	50
9	BELGIUM	837	25	CROATIA	50
10	CZECH REPUBLIC	577	26	CYPRUS	48
11	GHANA	534	27	FINLAND	48
12	SENEGAL	480	28	SWITZERLAND	48
13	GERMANY	413	29	NEW ZEALAND	46
14	ITALY	389	30	AUSTRALIA	43
15	SWEDEN	383	31	U- ARAB EMIRATES	24
16	LATVIA	336	32	GREECE	23
<b>សរុប TOTAL</b>				<b>21,536</b>	

**តារាងទី៤. ក្រុមហ៊ុននិងបរិមាណដែលបានធ្វើការនាំចេញអង្ករកម្ពុជាមួយខែដើមឆ្នាំ ២០១៤, គិតជាតោន**

(Table 4. Cambodian Rice Exporters and export quantity in 1 month of 2014, in tones)

No	ក្រុមហ៊ុននាំចេញអង្ករ (Cambodian Rice Exporters)	បរិមាណ (Quantity)
1	AMRU RICE (CAMBODIA) CO.,LTD	2,685
2	INTERNATIONAL RICE TRADING (CAMBODIA) CO.,LTD.	2,369
3	KHMER FOOD CO.,LTD.	2,155
4	T.O.T (TRUST OUR TRADE) CO., LTD.	1,915
5	GOLDEN RICE (CAMBODIA) CO.,LTD.	1,662
6	BAITANG (KAMPUCHEA) PLC.	1,434
7	INDOCHINA RICE MILL LIMITED	1,243
8	LORAN GROUP LPC	1,156
9	SSCORP(CAMBODIA) CO.,LTD	920
10	W.K.R TRADING CO.,LTD	877
11	ANGKOR KASEKAM ROONGROEUNG CO.,LTD.	670
12	SIGNATURES OF ASIA CO.,LTD	584
13	LIM KHEANG HOUT IMPORT EXPORT CO., LTD.	499
14	EXPORT TRADING COMODITIES (CAMBODIA) LIMITED	480
15	CK RICE TRADING CO., LTD.	397
16	BARGAVA COMMODITIES CO.,LTD	360
17	CHAROEN PLANTATION CO., LTD	297
18	MEKONG ORYZA TRADING CO., LTD.	250
19	CARMA RICE LIMITED	202
20	CAVIFOODS CO., LTD (CAMBODIA VIETNAM FOODS)	174

21	CRYSTAL RICE (KAMPUCHEA) Co.,LTD	166
22	DOMNAK TEUK GROUP CO.,LTD	161
23	UNI-NATURAL CO.,LTD	161
24	TAUCH TEPICH IMPORT EXPORT CO., LTD	144
25	CITY RICE IMPORT EXPORT CO.,LTD	100
26	HUNG HIEP (CAMBODIA) CO., LTD	90
27	QC RICE CO., LTD.	72
28	ANDURIZ (CAMBODGE) SARL	47
29	WHITE GOLD IMPORT EXPORT CO., LTD.	46
30	AMRET RUNGROEUNG GROUP LIMITED,	40
31	SAHAKREAS CEDAC LTD	40
32	KHMER INTERNATIONAL STANDARD TRADING CO., LTD.	25
33	BAYON JASMINE RICE CO., LTD	24
34	SOHO PREMIUM RICE CO., LTD.	24
35	CHINA COMSERVICE (cambodia) limited	23
36	MONITA TRADING IMPORT EXPORT CO., LTD.	22
37	NIKOLINE INVESTMENT CO., LTD.	22
<b>សរុប TOTAL</b>		<b>21,536</b>

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤  
អ្នករៀបចំសរុបទិន្នន័យ

**ឱន នរិន្ទ**

**ធានឃើញ និង ឯកភាព**  
ប្រធានលេខាធិការដ្ឋាន  
ក្រុមចេញចូលតែមួយសម្រាប់បំពេញបែបបទនាំចេញអង្ករ

**ហ៊ាន វណ្ណហាន**